

# SOLLER

## SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbó.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (BALEARES)

### Sección Literaria

#### LA GORRA

Desde los tiempos de los Matinés hasta la gloriosa revolución de Septiembre, rara fué la algarada y excepcional el levantamiento político en que no sonara el nombre de Escoda.

Era éste un valiente de la madera de Baldrich, Miláns del Boch, Prim, El Roset de Reus y El Xich de las Barraquetas; su descanso, el pelear; su sueño dorado, tomar las armas y lanzarse al campo á defender ideales que hoy sólo se defienden con argucias y juegos malabares de la palabra y sin peligro, pero con provecho.

En una de aquellas revueltas, Escoda fué hecho prisionero y encerrado en la cárcel de Valls. De la causa que se le siguió resultó sentenciado á muerte, y para la ejecución de tan tremenda sentencia salió de Tarragona la sección de Infantería que había de fusilarle.

Peró una hora antes de que llegase dicha sección, el pueblo de Valls, amotinado, asaltó la cárcel y dió libertad á Escoda y á otros presos políticos; y aunque el tiempo apremiaba para escapar, hubo el suficiente para montar á Escoda en un caballo blanco y pasearle triunfante por las principales calles de la población, precedido del prisionero tocando su trompeta mientras era aclamado por la multitud.

Cuando llegó la sección de Infantería, ya Escoda caminaba en busca de los suyos, los Matinés, que anaban por la montaña, y la tropa hubo de volverse á Tarragona con los cartuchos en las cartucheras, después de aguantar las sonrisas de los valleses.

A los pocos días se encontraron en Valls fuerzas del Gobierno mandadas por los generales Quesada y Smit, que combatiéron con parte del pueblo y con los Matinés, entre los cuales se encontraba Escoda. ¿Cómo no?

La jornada fué ruda y sangrienta de verdad, y aun vivían algunos testigos presenciales, que la recuerdan con horror.

Pasadas aquellas trifucas, llegado el armisticio y hecha la paz, Escoda vivía en Valls cuando sus enemigos políticos, no sabemos si movidos por propio rencor ó por encargo de alguien, determinaron quitarle de enmedio, asesinandole.

Le espíaron y seguros de que estaba en su casa, una noche llamó á la puerta una cuadrilla de hombres armados con fusiles.

La noche era obscurísima, como convenia á los planes de la cuadrilla. A los aldañozos, salió una mujer á la ventana y preguntó:

—¿Quién llama?

—¿Está en casa L' Escoda?—preguntó uno.

—Sí; ¿qué quiere usted?

—Dígale usted que haga el favor de asomarse; tengo que darle un recado, y es cosa que urge—contestó el mismo.

La mujer se retiró de la ventana y fué á llamar á Escoda.

Mientras tanto, los de la cuadrilla prepararon sus fusiles y apuntaron á la ventana.

A los pocos minutos apareció en ella un bulto; y se oyó la voz de Escoda, que preguntaba:

—¿Qué hay?

La contestación fué una descarga de todos los fusiles á la vez.

Los asesinos huyeron, convencidos de que habían metido seis ó siete balas en el cráneo del terrible conspirador; pero estaban engañados.

Lo que Escoda asomó á la ventana fué su gorra, puesta en la punta de un palo, pues era escamón y precavido, como hombre que había tenido muchas veces la vida en un tris.

Cuando los malandrines corrían calle abajo, entonces, sí, Escoda se asomó á la ventana y les gritó con toda la fuerza de sus pulmones:

—¡Cobardes! ¡Puercos! ¡Os fastidiáis, que habéis fusilado la gorra!

MELITÓN GONZALEZ

### Vuyts y nous

Hauren dit moltes vegades que «de sa discussió surt sa llum»; però es casi següer qu'á s' instant de dirho no'n anat may á pesá quins grams de veritat conté una expressió tant corrent com es aquesta.

Jó també, com vòltros, heu he dit de paraula y per escrit, qu' es encara molt pitjor, á pesar de no creurem gayre en que sia vé lo qu' expressa; la he usat perquè la he sentit usá; he fet, irreflexivament, lo qu' he vist fer á'n ets demés: vatho aquí tot. ¿No entren ets cans dins la iglesia? Ydó just per aixó: com ells, vòltros y jó, hem trobat sa porta uberta.

Fent memòria de lo qu' és ana discussió, de com se té casi sempre, y de quines utilitats pràctiques se'n solen treure, podém sentá com á regla general que si antes de començar la no estava ja es llum encés, quant acab estará sempre tan apagat com estava abans.

Exemples: Se discuteix á'n es parlament, ¿y qué? Un bon discurs en pró d' una reforma útil, d' una millora necessaria, es escoltat per uns amb gran atenció y aplaudit calurosament, mentres qu' ets altres el senten com qui sent ploure per sinulari després ó ja antes d' acabá. P' ets primers, produex algun efecte y amb gust votarán s' innovació quant arrib s' hora; ets altres, ferán lo possible per posá térra á s' esendella á'n es qui ha proposat, y

negarte á compartir con él esos pesares y á endulzar con tu amor las contrariedades de su vida?... ¿qué derecho tienes para hacerlo infeliz?

—No estamos en ese caso, Teodora: no hay un hombre que me ame así...  
—¿Y si lo hubiera?  
—Sería de corazón grande y levantados sentimientos; se conformaría con mi resolución, y ofrecería su amor á otra que estuviese en condiciones de hacerlo completamente feliz...  
—¿Y si no pudiese amar á otra que á ti?...  
—Llevaría en paz la cruz del sacrificio, contento al pensar que en ella estaba crucificado por amor mio.  
—¿Qué extraña mujer eres, Luz! me dijo Teodora; pero como no estoy conforme contigo, te ruego que pienses mucho en la conversación que acabamos de tener, y que hagas un esfuerzo por modificar esas resoluciones que harán de tí una mártir, y que tal vez hieran de muerte corazones que esperan de tí su felicidad.

Desde aquel día huyó la paz de mi corazón. Bien claramente entendí lo que

tenga rahó no'n tenga, estiga acortat ó vaja tórt, li ferán quantra y sa traveta si pòden per. tombarló. No's d' ets seus y basta; es precis protestá, dificultá, obstruít sa millora ha d' aná pe' sa pols, que vengnent de sa part contraria aixó es de caixó. Ningú s' ha convençut ni ha convençut: antes de discutí ja se coneixía es resultat que s' havia d' obtení; d' una manera casi precisa se sabia quins eren ets qui havien de dir sí y quins ets qui havien de dir no. ¿Perque se discuteix, ydó?

Se discuteix á sa prensa, ¿y qué? Recordau, si volen, totes ses discussions qu' heu lletgit y quals foren ets seus efectes. Per aixó no's precis que surtiguem de Sollér, ni d' el SOLLER sisquera: en aquesta publicació se començá á discutí ara fa vint y tres anys y encara se discuteix. En es principi més y amb mes calor qu' avuy, aixó sí, heu he de di en honor de sa veritat; ets sollerichs, com si tenguessen es gavatx ben plé y molts de desitjos ó gran necessitat de buydarlo, apenes aparagué aquest setmanari s' hi abocaren furiosos, com si haguessen pres s' escarada d' umplirli: cada dissapte hey havia raccions á pareys de comunicats que no sé si encara qualqu' una d' elles, després de tant de temps, s' ha acabat ó no de pahí, y total... per quedá tot, á s' cap y á la fi, tal com estava. No recordó que cap d' ets comunicants s' haja may confessat vençut per mes idees bones que li haja exposat es seu contrincant, per mes rasons que li haja fet, ni per mes pròves que li haja dat. Al contrari, s' ha començat sempre bé, amb so bon desitx de *fé llum*, á'n es paireixer; però llevó una paraula n' ha d'uyt un' altra, com sol succehí, y han acabat per treure's es cambuix amb gran satisfacció de quants se divertien mirant ets tòros desde sa barrera, obligant á parents ó amichs d' una part y de s' altra á intervenirli, per posarli pau: una pau que ja poden pensá que només es relativa, per alló de que «s' agraviat sempre hey pensa».

¿Es vé que «de sa discussió surt sa llum»? Encara no han arribat (gracies á Deu) á s' tribuna Pública d' el SOLLER aquests seños que començaren discutint sa conjugació d' es verb castellá *vaciar*, ara dererament; però... Quant acabin, si es que no hagen acabat á'n aquestes hores, ¿qu' es lo qu' haurán avançat uns y altres? ¿Creys vòltros qu' algun d' ets qu' han escrit, pegantse tòchs á'n es pit, venga á pronunciar devant nòltros es *mea culpa*? ¿Creys que, ni per sí mateix y tot, n' hi haja cap qu' estiga mes convençut de lo qu' abans hey estava d' es seu error que error hey ha d' havé per força á una part ó altra), á pesar de ses rasons, cites, exemples y demés que mutuament s' han abocat demunt manguera plena y roy seguit? ¿Quina llum haurá sortit, ydó, d' aquesta discussió?

Es públich qui ha lletgit, me diren tal vegada, n' haurá profitat; qualqu' á haurá aprés qualque cosa...  
¿Es públich?... Tocau ferro á'n anomenarlo. Un altra día ja vos vaitx dí, parlant d' aquest mateix assumpto, com es qu' está di-

vidit; ara, per contestarvos, vos ho hauría de repetí, perqu' ell és es de sempre y de llevó ensá encara no he mudat d' opinió

JO MATEIX

### Variedades

#### Colmenas de balcón y miel casera

¿Por qué razón no hemos de dedicarnos á la apicultura los habitantes de las grandes ciudades, como pueden dedicarse los del campo? La instalación de una colmena en un balcón ó en una azotea no ofrecería grandes dificultades, y en cuanto á la mayor ó menor proximidad de las plantas donde han de libar las abejas, es cuestión de poca importancia; estos himenópteros van algunas veces hasta cinco y seis kilómetros de su colmena para hacer su recolección, y los apicultores saben muy bien que un radio de cuatro kilómetros es la extensión más frecuente de un campo de actividad para las abejas. Los parques y jardines de las grandes ciudades proporcionarían á estos insectos todo cuanto necesitan.

En Londres se va á ensayar la apicultura interurbana. Al efecto, sobre el tejado de las oficinas del *Daily Mirror* se ha instalado el día 15 de Mayo una colmena, y el popular diario londinense promete tener á sus lectores al corriente del trabajo de sus abejas.

Aparte del placer que pueda suponer una colmena casera para quien cuida de ella, sus cuidados constituyen un trabajo muy remunerado, pues una colmena puede producir aproximadamente treinta kilos de miel.

#### El fracaso de los cañones granifugos

El empleo de los cañones granifugos está llamado á desaparecer. Así parece desprenderse de los experimentos hechos en Castel-Franco-Veneto (Italia) en los años de 1902 á 1906. Nada menos que 200 morteros de pólvora y 22 cañones de acetyleno se emplearon en estos experimentos, y cosa singular, el granizo ha hecho más estragos en la zona provista de máquinas de mayor calibre que en las zonas de cañones pequeños ó enteramente desprovista de aparatos granifugos. Se han empleado después los cohetes, haciéndolos estallar á una altura de 900 á 1.200 metros, y el efecto ha sido igualmente negativo.

También se han hecho experimentos de este género en Austria, y también allí se han convencido de que los cañones granifugos son perfectamente inútiles; lo mismo italiano que austriacos han resultado abandonar definitivamente estos aparatos.

mi suerte, y en tan tremendas luchas siempre acababa del mismo modo... ¿y cómo había de acabar?...  
Entraba en la capilla, me arrodillaba cerca del altar, sepultaba entre las manos la cara bañada en lágrimas, y pedía al único que me lá podía dar, la paz necesaria para que mi vida no fuese un tormento.

Parecía haber pasado una ráfaga de amargura y desolación por nuestra casa. Mi madre se mostraba taciturna, quejumbrosa y desabrida... su silencio, la dureza de su mirada, sus modales ásperos, la repentina agravación de sus males, me hicieron comprender que había hablado Teodora con ella del mismo asunto que conmigo, y esto determinaba aquella murria y aquellos ataques nerviosos repetidos y violentos.

Fabián, serio y retraído, parecía huir de mi lado y esquivar cuanto era posible mi presencia. Nublado su rostro por honda preocupación, pasaba largas horas sentado bajo los árboles del jardín, daba largos paseos á caballo ó se enfrascaba en el estudio... quería distraerse, y sus esfuerzos eran inútiles...  
Teodora también parecía haber perdido la serenidad. Cuando sus ojos se en-

### Duelos á mazazos

Los duelos á muerte entre los indígenas australianos no se parecen en nada á los nuestros. En Australia, cuando dos negros van al campo del honor, uno de ellos baja humildemente la cabeza y el otro le asesta tremendo golpe con su maza sobre la nuca. Hay que advertir que el cráneo de aquellos salvajes, si no está hecho de hierro, lo parece. Por consiguiente, el primer golpe no suele tener resultado, y entonces el que primero pegó tiene que bajar la cabeza y dejarse pegar á su vez.

De esta manera van propinándose alternativamente descomunales mazazos sobre el cráneo, hasta que uno de los combatientes no puede más y cae al suelo herido ó muerto. Se les retira del terreno y se dá por terminado el duelo.

### El árbol del jabón

Ha empezado á cultivarse en Argelia el árbol del jabón, curioso vegetal semejante á primera vista á un manzano, pero que da un fruto de color verde que contiene, además de un hueso con la semilla, una substancia amarillenta y pegajosa. Estos frutos se emplean para hacer jabón conteniendo tres veces más cantidad de él que el conocido palo de jabón.

El clima de algunas partes de España, muy semejante al de Argelia, se presta para ensayar el cultivo de estos árboles, que pueden ser de gran utilidad para las fábricas de tejidos, y también para lavar en casa, pues el jabón que de ellos se extrae da magníficos resultados, lo mismo con la ropa blanca que con la seda y los bordados de colores.

### El hombre más feliz del mundo

Sobre la puerta de una casita de campo del pueblo de Suhr (Suiza), léese la siguiente curiosa inscripción: «Aquí vive el hombre más feliz de la tierra.» El propietario de la casita, y por consiguiente el que se llama el más feliz de los mortales, es un tal Juan Schmid, el cual, cuando se le pide que explique la inscripción, lo hace así:

«No he trabajado nunca, no me he casado nunca, no he estado nunca enfermo y jamás me he preocupado del porvenir. Como bien, bebo bien y duermo bien. ¿Qué más se puede desear?»

Schmid cuenta cincuenta y cinco años de edad. Cuando era muchacho, murió su padre dejándole una renta de unos cinco duros á la semana y un pequeño terreno sobre el cual construyó la casita donde ahora vive.

### FOLLETÍN (16)

#### LUZ DEL SOL

—No diga V. disparates... á cualquier cosa llaman heroísmo en fuerza de tanta comodidad y tanto egoísmo por el mundo. No soy una heroína, sino sencillamente una mujer de buena voluntad, que entiende sus obligaciones y las cumple con la ayuda divina. El Padre amantísimo que está en los cielos atiende con particular providencia á cada uno de sus hijos, y les asiste y les da fuerza cada día para soportar las pruebas... El vela por mí; yo descanso en El y nada temo: el camino es difícil, pero el término delicioso... no quiero mirar á la tierra... ¡miró al cielo!...

—Escucha, Luz; todo eso que has dicho, añadió Teodora, que defendía mi causa como excelente abogado, es sublime mientras que la víctima seas tú únicamente; pero ¿no has pensado que no tienes derecho á negar la felicidad á otro corazón generoso, á sacrificar á un hombre honrado que habiendo cifrado en tí la realización de su soñada dicha, vea que se destruyen todas sus esperanzas al

negarte á compartir con él esos pesares y á endulzar con tu amor las contrariedades de su vida?... ¿qué derecho tienes para hacerlo infeliz?

—No estamos en ese caso, Teodora: no hay un hombre que me ame así...  
—¿Y si lo hubiera?  
—Sería de corazón grande y levantados sentimientos; se conformaría con mi resolución, y ofrecería su amor á otra que estuviese en condiciones de hacerlo completamente feliz...  
—¿Y si no pudiese amar á otra que á ti?...  
—Llevaría en paz la cruz del sacrificio, contento al pensar que en ella estaba crucificado por amor mio.  
—¿Qué extraña mujer eres, Luz! me dijo Teodora; pero como no estoy conforme contigo, te ruego que pienses mucho en la conversación que acabamos de tener, y que hagas un esfuerzo por modificar esas resoluciones que harán de tí una mártir, y que tal vez hieran de muerte corazones que esperan de tí su felicidad.

Desde aquel día huyó la paz de mi corazón. Bien claramente entendí lo que

Teodora había querido significarme, y entonces corriéndole el velo que cubría mis ojos, comprendí lo que significaban muchas cosas que antes me parecían indiferentes. Era indudable que Fabián me amaba; y que al defender su madre tan calurosamente su dicha, también defendía la mía... pero yo no había nacido para ser feliz, sino para luchar sin tregua, porque á mi paso brotaban espinas y las flores morían...  
Fabián me amaba... ¡qué felicidad y qué dolor!...

Era aquel hombre cuanto yo había soñado en los días en que volé más alto... era el alma gemela de la mía, el corazón formado para identificarse con el mio; era la dicha... y tenía que rehusarla... tenía que volver la espalda, cerrar mis oídos á su dulce voz, y dejarla pasar para no volverla á hallar más en el mundo.

El recuerdo de aquellos días me parece el de una larga pesadilla. Mi estado moral era tristísimo: mis nervios parecían que iban á estallar. Mi rostro marchito por el insomnio y por la pena tomaba la palidez amarillenta de la bilis esparcida; sentía repentinos desfallecimientos, arrebatos de rebelión contra

mi suerte, y en tan tremendas luchas siempre acababa del mismo modo... ¿y cómo había de acabar?...  
Entraba en la capilla, me arrodillaba cerca del altar, sepultaba entre las manos la cara bañada en lágrimas, y pedía al único que me lá podía dar, la paz necesaria para que mi vida no fuese un tormento.

Parecía haber pasado una ráfaga de amargura y desolación por nuestra casa. Mi madre se mostraba taciturna, quejumbrosa y desabrida... su silencio, la dureza de su mirada, sus modales ásperos, la repentina agravación de sus males, me hicieron comprender que había hablado Teodora con ella del mismo asunto que conmigo, y esto determinaba aquella murria y aquellos ataques nerviosos repetidos y violentos.

Fabián, serio y retraído, parecía huir de mi lado y esquivar cuanto era posible mi presencia. Nublado su rostro por honda preocupación, pasaba largas horas sentado bajo los árboles del jardín, daba largos paseos á caballo ó se enfrascaba en el estudio... quería distraerse, y sus esfuerzos eran inútiles...  
Teodora también parecía haber perdido la serenidad. Cuando sus ojos se en-

traban con los míos, leía yo en ellos pena tan honda que parecía agudo puñal taladrando mi corazón...  
Todos estaban tristes... yo era causa de aquel descontento general; giraban en torno mio los pensamientos y encontrados afectos de aquellos seres amados, y queriendo dar la vida si pudiese para comprar el sosiego de todos, les daba solamente inquietudes y desconsuelo.

Apenábame más y más comprender el inevitable resultado de aquel drama silencioso que se representaba en el interior de todos... veía claramente que Teodora y Fabián se alejarían... se volverían á América, dejando aquí conmigo su corazón herido y sin ventura...  
Y entonces, ¡qué pena la de aquella despedida para no verlos más!... ¡cómo se revestían de encantos al pensar que iba á perderlos!... ¡que velo tan oscuro se extendía ante mis ojos adivinando el desconsuelo de Gonzalo al perder aquel amigo tan querido que le contaba cuentos, le regalaba pájaros y flores, y le hacía tan agradable compañía cuando yo, obligada por mi madre, iba á las reuniones ó al teatro!

Mi madre también lo sentiría mucho; pero como temía que yo amase á Fabián

## La Prensa balear en Sóller

## Sobre la ley del terrorismo

En nuestro apreciable colega *Gaceta de Mallorca* publicó un querido amigo nuestro, que esconde su personalidad bajo el pseudónimo de P. d' Aubarca, el escrito que a continuación transcribimos, lo cual ne hicimos ya el sábado por falta de espacio:

«He aquí algunas notas de un discurso que se ha pronunciado ó que muy bien podría haberse pronunciado, ante la Comisión informadora de la ley llamada del terrorismo:

«Vengo como contribuyente, como ciudadano español, como uno de tantos, a emitir mi opinión en este asunto.

«Soy contribuyente por varios conceptos; no estoy afiliado á ningún partido político; vivo de mi trabajo; no percibo sueldo alguno, ni del Estado ni de la Provincia, ni del Municipio. He pagado también mi tributo correspondiente en defensa de la Patria; y tengo una numerosa familia al servicio de la misma.

«Soy de un pueblo que no es gravoso al Estado, y que se busca la vida trabajando, en España y fuera de España. Su carácter esencialmente cosmopolita, que en otro orden de consideraciones, podría ser un defecto, constituye en esta ocasión, una prueba más de independencia.

«Pues bien: en conciencia, os digo, en nombre mío en primer término; en nombre de la opinión de mi país, que he compulsado cuidadosamente; en nombre de los que pegan y trabajan, os digo, que es hora de levantar nuestra voz en defensa de ese hombre que paga y se sacrifica y trabaja más que ninguno por la Patria, y de protestar indignados contra la campaña ruin y grosera de esa prensa despechada é insultante.

«No me erijo en defensor de Manra (pobre de mí), ni vengo á hacer la apología de ese Gobierno; pero sí vengo á decir, en uso de mi derecho, que Manra es el único hombre de Gobierno que ha traído en nuestro ánimo el arco iris de la esperanza; porque es el único que ha demostrado energías para gobernar, y para gobernar... andando. Está en camino de solucionar ó de encauzar el grandioso problema del catalanismo; ha puesto sus manos (no pecadoras), en las magnas cuestiones sociales-obreras de actualidad mundial; ha malbaratado el caciquismo; se esfuerza en asentar sobre buenas bases la verdadera libertad; ha puesto maltrazo al partido de la unión republicana, vigorizando por ende la Monarquía; y se propone con esta ley acabar con la anarquía de las bombas; después de haber puesto término, al parecer, á la anarquía de los gobiernos.

«He leído casi todo lo que se ha escrito con motivo de esta ley, y he oído los discursos que se han pronunciado en este recinto; y no he podido recoger ni un solo argumento de verdadera crítica, de oposición razonada.

«¿De qué sirve que los del *trust* arremetan uno y otro día contra la indumentaria del Presidente? ¿Vamos acaso á establecer comparaciones con las balsámicas barbas de Moret, ó con el cosmético de Gaset?

«¿Para qué pues tanto alharaca en contra de este gobierno y de esta ley?

«Si cupiere en mi alguna sospecha indigna, me inducirían á tenerla esos señores del *trust*. Porque en efecto; tal es la incongruencia de su campaña, que no parece sino que defienden sus posesiones de barricada ó de madriguera, más que atacan una ley por injusta.

«¿Que medio han propuesto contra el mal, ya convertido en crónico? ¿No se han sucedido unos gobiernos á otros, sin que hayan conseguido más que acusaciones de pactos inmorales con los mismos terroristas? ¿Pues á que vienen ahora á protestar esos señores que son los mismos autores ó cómplices de la ley de Jurisdicciones?

«Ya sé que esa prensa, que por sarcasmo se llama *liberal* me acusará de pagado, ó de pobre diablo; que me llamará ordinario y feo y quizás *chuela* (!); que pondrá en solfa el corte de mis levitas provincianas, y coreará el acento de mi acendrado mallorquinismo. ¿Pero acaso no es Mallorca tierra española; no soy yo un voto efectivo de esa colectividad de contribuyentes; que todos juntos valemos más que las Gasetas y que los Costa y que los Canalejas? Pues porqué hemos de consentir que media docena de Sorianos alboroten el cotarro, á ciencia y paciencia del verdadero sufrido país; y acarrearnos quizás por culpa de nuestro silencio la inmensa desgracia nacional de perder á ese hombre, que afronta con pasmosa valentía las tremendas responsabilidades de Jefe de este gobierno?

«Si mi voz sirve de algo; en nombre de lo que represento, opino que como ley circunstancial, mientras no se provea de otro medio adecuado de desinfección, es necesaria esa ley contra el terrorismo; y es indispensable con Antonio Maura, como Jefe del Gobierno, para aplicarla.

«Viva España.

«He dicho».

Por la compilación y escritura.

P. d' Aubarca

Sóller 5 Junio 1908.

## Cuadros de J. Fuster

El corresponsal en Sóller de nuestro querido colega *La Almudaina*, escribe con fecha 14 del actual las siguientes líneas:

«Debido á una galante fineza que nunca agradeceremos bastante, hemos tenido hospedada, en nuestro pequeño museo, una variada colección de cuadros al óleo debidos al pincel de nuestro caro amigo don Juan Fuster. Todos son de la tierra y llevan por lo tanto el sabor y el perfume del valle, recayendo su principal mérito en el exacto y fiel parecido que tienen todos ellos al punto que les ha servido de imagen ó modelo. El que representa el jardín de una señorial casa de Sóller (Can Pera Jordi), que es el de mayor tamaño, es, en nuestro concepto, el que merece la primacía, pues sin nada de fantasías ni sueños de poeta, es el que más atrae, mejor impresiona y con mayor fuerza subyuga el ánimo del que lo tiene delante. Otro tomado desde las cercanías del Convento con vistas al N. y Puig Mayor, es una obra acabada y de mérito, pues basta ver aquella apacible y plácida puesta de sol, para que no se cense de contemplar los ténues reflejos que bañan oblicuamente las doradas cúspides de nuestras altas montañas.

A otro, que resulta también hermoso por ser de colores muy vivos, le ha servido de norma el Gorch d'en Basí, no lejos de la *Font de s'Olla*. Tomado desde una regular distancia, ha dibujado con mucho arte en otro cuadro, los alrededores de Biniraix, destacándose allá en su fondo una parte del pintoresco caserío con su blanca silueta, y el diminuto campanario. Haremos caso omiso de los demás cuadros, no porque sean de menor valía que los enumerados, sino para que no resulten largas y pesadas nuestras crónicas.

El señor Fuster, al que sinceramente enviamos nuestra enhorabuena, si no se cansa de estudiar y perseguir el bello ideal con aquel amor, aquella constancia y decidido empeño, indispensable todo ello, para impresionarlo primero y saberlo consignar después en sus lienzos, llegará pronto á alcanzar un distinguido y notable puesto entre los maestros.»

## Crónica Balear

Dice el «El Felanigense» que la siega de cereales se ha generalizado ya entre los agricultores de aquella comarca; pues las circunstancias especiales en que han quedado muchas sementeras después de las últimas lluvias, han hecho preciso recoger las mieses antes de su perfecta granazón, ó dejar que la merme el desarrollo de alguna enfermedad.

Dice *La Almudaina* del martes:

«En vista del acuerdo de disolución del partido de Unión Republicana de España, tuvimos ocasión ayer de hablar con el jefe de los republicanos de Palma señor García Orell acerca de la actitud que tomaría el partido ante aquella disolución.

El señor García Orell nos manifestó que los republicanos de Palma no ganaron nada con la unión y se adhirió á ella por compañerismo; por lo mismo poco les ha afectado el acuerdo de disolución.

Seguiremos, dijo, en nuestros ideales y estaremos siempre dispuestos á apoyar aquellos que mejor obren en armonía con nuestro modo de sentir.

Esta es mi opinión y la que pienso exponer á los correligionarios en la reunión que probablemente en breve celebraremos.»

Habiendo terminado la contrata de conducción del correo de Palma á Lluchmayor y siendo muy reducida la cantidad señalada para este servicio, que ha aumentado considerablemente con la circulación de paquetes postales, el contratista se negó el domingo á continuar el transporte de la correspondencia, quedando sin recibir ésta algunos días aquella importante villa.

El Administrador de Correos de Palma, después de recibidas órdenes telegráficas para contratar nuevamente la conducción de la correspondencia entre Palma y Lluchmayor, resolvió provisionalmente el asunto.

En Ibiza ha sido descubierto el presunto autor de un asesinato cometido en el mes de Septiembre de 1897, del que fué víctima Vicente Juan Ribas (a) Miguel Toni, de 60 años de edad, quien fué muerto de unos tiros creyéndosele que era otra persona.

Para el próximo día 28, domingo, se anuncia una corrida de toros en la plaza de Palma.

Se toreará ganado de don Joaquín Pérez de la Concha y actuarán de matadores los conocidos espadas *Regaterin* y *Bienvenida*.

Se dice que brevemente se instalará en Ciudadela una red telefónica, contándose ya con un centenar de abonados.

Las oscilaciones que sufre ahora el precio del almendrán, son muy insignificantes. En Felanitx se cotizaba el sábado á 77 pesetas el quintal.

En Calviá ocurrió el jueves un incidente que pudo tener fatales consecuencias. He aquí como lo explica el señor Alcalde de aquella villa en comunicación dirigida al señor Gobernador civil:

«Sobre las siete de la tarde y al pasar la procesión del Santísimo Sacramento por delante de la casa consistorial de esta villa, donde ondeaba la bandera nacional y en el acto de rendirla como se acostumbra todos los años al pasar la Custodia, al momento de ir á verificar dicha operación un agente de la autoridad le ha salido al encuentro el cabo de carabineros de este punto Nicolás Conde Cámara con varios números á sus órdenes y á viva fuerza se ha apoderado de dicha bandera.

Al aperebirse de ello el que suscribe que llevaba una vara del Tálamo, le intimó la entrega en el acto, contestando que no lo hacía en manera alguna, y apartándose unos diez pasos ha sacado el revólver amenazándole disparar contra él y contra el que se acercase; y marchándose enseguida con la bandera, que se ignora donde se la habrá llevado.

Esta amenazadora y censurante actitud de la que han protestado la multitud de vecinos que asistían al religioso acto no puede quedar impune por el desdoro que sufren con ello las distintas autoridades del pueblo, que no han hecho más que seguir una inveterada costumbre legada por sus antepasados.

Lo que me apresuro á poner en conocimiento de V. S. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde á V. S. muchos años. Calviá 18 Junio 1908. El Alcalde, Onofre Amengual».

## Crónica Palmesana

Palma 19 Junio

En las oficinas del Ayuntamiento de esta ciudad se ha presentado una solicitud de D. Jerónimo Estados, en concepto de presidente de la Sociedad «Ferrocarril Palma Sóller» en la que hace presente que la estación de dicho ferrocarril ha de estar emplazada junto al camino de Ronda, en terrenos adquiridos á los Sres. Mir y Jaume, ocupando parcialmente dos de las manzanas del plano de Ensanche.

La traza aprobada por la superioridad —dice el solicitante— sale del recinto de la Estación por medio de una curva y contracurva y enfila el eje de la calle contigua de 20 metros de anchura sobre la zona del ensanche de Palma por medio de dos alineaciones rectas y una curva de enlace.

Esta salida forzada —añade— obliga á coger longitudinalmente una parte del llamado camino viejo de Buñola, que, según el plano de Ensanche, debe desaparecer una vez urbanizados aquellos terrenos, siendo sustituida dicha vía por las calles próximas.

Según se desprende del contenido de dicha solicitud, que hemos leído, la compañía del ferrocarril Palma-Sóller viene obligada á cerrar el espacio ocupado por su vía en todo el proyecto de la expresada calle en la forma que acuerde el Ayuntamiento de Palma para todas las líneas que estén en iguales condiciones, tan pronto como lo requieran el número de casas construidas; pero mientras llega este caso é interin subsista el camino viejo de Buñola con sus actuales condiciones, preciso es establecer un cruce provisional en esta vía con la férrea de Palma á Sóller; modificando ligeramente su trazo, para lo cual la compañía se propone expropiar la zona de terreno que sea necesaria en la finca de *Son Bruy*, propiedad de D. Enrique de España, y termina solicitando permiso para la referida expropiación.

Esta solicitud va acompañada de una serie de planos suscritos por el ingeniero Sr. Garau. En ellos se expresa los terrenos que deben ser expropiados, las curvas de nivel etc.

La solicitud pasó de la Comisión de Ensanche al arquitecto municipal señor Bannasar, quien emitirá dictamen. Probablemente la próxima semana el arquitecto dará cuenta de su cometido, en vista del cual, la Comisión de Ensanche propondrá al Ayuntamiento lo que crea con-

veniente, de lo cual ya tendrá al corriente el cronista á los lectores del SÓLLER.

La primera verbena que Dios envía es la de San Antonio de la Florida

dice una copla que se canta en Madrid al abrirse la serie de verbenas, típicas, que se celebran en la villa del oso y del madroño.

Aquí también tenemos nuestras verbenas, con notas típicas aunque sin coplas. La verbena de la Trinidad es la primera verbena de las fiestas callejeras que se organizan en Palma. Estas fiestas van perdiendo su colorido aunque algo conservan de lo que era la alegría de nuestros abuelos. El modernismo, que extiende sus raíces, las ha llevado á las referidas fiestas.

Con todo, la gente joven se divierte. Y esto es lo que se trata de conseguir.

Ayer espiró el plazo concedido al Ayuntamiento por el ramo de Guerra para que aquel hiciera á este entrega de 40 hectáreas de terreno y 60.000 pesetas á cambio del recinto amurallado.

El Ayuntamiento ha tenido que instruir el expediente de expropiación forzosa para adquirir los terrenos *Son Roca* y *Son Rayó* del término de Marratxí. A pesar de los esfuerzos realizados, el referido expediente no ha podido quedar terminado ayer; pero el Alcalde ha conseguido una demora de unos días, transcurridos los cuales se podrá llevar á cabo aquel acto.

Se encuentra en Palma el arquitecto Sr. Gomez Acebo, autor del proyecto de construcción del nuevo Instituto, con el objeto de proceder al amojonamiento de este.

Aun no ha podido esto realizarse por cuanto todavía el Ayuntamiento y la Diputación no han hecho entrega al Estado de los terrenos donde debe emplazarse dicho edificio.

Se espera que uno de estos días el Sr. Gobernador recibirá instrucciones del ministerio de Instrucción Pública y enseguida podrá procederse á la formalización de la escritura de entrega.

El día del Corpus es día que se congrega en la calle numeroso público. Ayer, las vías de la población estaban animadísimas y las mujeres sacaron sus vestidos de verano, con los nuevos modelos. La moda impera. Los colores alegres jugaron en la retina; las flores de los sombreros alegraban la vista y los bellos semblantes eran admirados. El marco de la procesión fué el de siempre. Mucho calor. La tarde hermosa. La carrera no fué cubierta por los militares, lo cual fué comentado; y no lo fué, porque no había número suficiente de soldados para ello. En cambio, á la procesión concurren crecido número de jefes y oficiales. El contraste fué muy notado. A la procesión concurren muchas personas, notándose la presencia de muchas comunidades religiosas.

Por la noche, el Borne, atestado.

Y para continuar la costumbre, las familias fueron á tomar helados... ¡El primer helado que muchos toman en la temporada de verano!

El pintor nuestro amigo D. Juan Fuster ha regresado á Palma, después de haber pasado una temporada en esa. Hemos pasado á su estudio y hemos visto siete lienzos en los que se destacan ricos rincones de ese encantado valle. Ahí vemos el aspecto plácido de un remanso del torrente; la vista de Biniraix en una tarde espléndida; un encantado jardín, de esos jardines propios de las casas de Sóller, con sus avenidas y parrales. En fin, ha procurado recoger una serie de notas interesantes para que sean conocidos en los mercados artísticos de Barcelona y de América.—X

## Tribuna Pública

## Las Filípicas

Uno de Sóller, no sé si amigo ó enemigo mío, me envió el semanario con la doble filípica (sin tropo) de los Sres. Ferrer y Llobera. Pueden continuar, si gustan, que por algo tenemos la voluntad libre, y no pretendo coartársela.

Pero el entendimiento no es libre en los casos evidentes, y bien puede obligarse á callar ó á contradecirse.

¿Cuál era la cuestión? Si se debe decir *vácio* ó *vacío*. Pues veamos. 1.º «Las reglas de la Prosodia deben fundarse en el uso constante de los Poetas, y no al revés»: así Menéndez Pelayo, y con él concuerdan todos los gramáticos y la Real Academia. Es así que el uso constante de los Poetas es *vácio*, como consta en mi Ortología. Luego ha de decirse *vácio*.

Mientras no se demuestre la falsedad de alguna de las premisas, ahí quedará ese argumento para tormento del que no quiera rendirse.

2.º Aun suponiendo que no se debiera por ley decir *vácio*, digo que es lícito gramaticalmente pronunciar así. Va la prueba. Es lícito pronunciar como pronunciaron los clásicos en la edad de oro, y aun posteriormente; como hoy pronuncian los castellanos viejos del *rión* de Castilla, (así llamaba D. Vicente de la Fuente á la tierra de Santa Teresa); y como enseñan varios gramáticos españoles y americanos, fundándose en la tradición clásica y el uso de Castilla, declarado por la R. Academia *norma* y *modelo* de pronunciación y acentuación. Pero los clásicos, y los castellanos que son el modelo ortológico, dicen *vácio*, y los gramáticos mejor informados enseñan también lo mismo. Luego... estamos en nuestro derecho.

3.º La única razón que parece tener peso aducida por el Sr. Ferrer, es que el verbo *vaciar* se deriva del adjetivo castellano *vacio*. Pues yo niego eso, y digo que el verbo *vaciar* se deriva inmediatamente del latino *vacuare* (*vácuo*, *vácuas*, etc.); y que el adjetivo *vacio* y el nombre *vacio* se derivan inmediatamente del adjetivo latino *vacuus*, *vácua*, *vácuum*. Por consiguiente, mientras no se pruebe que *vaciar* viene de *vacio*, la razón del señor Ferrer es vacía.

4.º El Sr. Llobera se regocija con el pensamiento de que mi Ortología (que probablemente no ha visto ni por el forro) debe de ser un libro malo, porque yo habré despachado muy pocos ejemplares para Mallorca, y los maestros mallorquines no escatiman diez pesetas para adquirir libros buenos. Cuántos ejemplares habrán ido á Mallorca, no lo sé; pero deducir que mi obra debe de ser mala porque los maestros mallorquines no la compran, es una lógica muy singular. Protesto que no quisiera estampar aquí lo que voy á decir; pero ya que el Sr. Llobera me obliga, allá va.

«Trátase en este libro de fijar la recta pronunciación de la Lengua castellana, parte integrante de la Gramática, y de cuyo conocimiento no puede prescindir toda persona culta, y aún siquiera medianamente educada.» (La Real Academia al principio del informe dado acerca de mi obra á instancia del Ministerio de Instrucción Pública).

«En resolución: la *Ortología Clásica* es el trabajo más completo, más fundamental y demostrativo que hasta ahora se ha hecho sobre la pronunciación de la Lengua castellana. Quienquiera que desee saber algo sólido y seguro sobre este asunto, no puede prescindir de leer y de estudiar profundamente este libro» (La Real Academia al final del mismo informe).

La conclusión se queda para los maestros mallorquines. (1)

5.º Por último, para que todos se enteren de mis ilusiones lucrativas, véase la conclusión de mi Ortología, que literalmente dice: «Pues bien, para que todo el mundo sepa cual es la verdadera Ortología de la lengua clásica castellana, tipo y modelo de la nuestra, allá vas, libro mío, lázate á ese mundo, á ese público donde encontrarás muchas contradicciones, efecto de la mala voluntad que muchos te cobrarán. Pero no temas; que si no restauras la Ortología clásica, al menos servirás de coraza á los follones y malandrines que se atreven á reprender la pronunciación de esta bendita tierra de Castilla.»

Y ahora venga la tercera filípica.

FELIPE ROBLES

Madrid, 15 de Junio de 1908.

## Crónica Local

El domingo muy de mañana corrió por esta ciudad la triste nueva de haber sido encontrado ahorcado un hombre en la finca conocida por «Ses Planes». Pronto tuvo confirmación la noticia. El vecino de esta ciudad Antonio Bernat Enseñat al llegar, cerca de las cinco, á la finca ya nombrada, á donde se trasladó con el fin de dar de comer al ganado que se hallaba allí encerrado, encontró á su tío Bartolomé Enseñat Mayol (a) «Llevari», de 70 años de edad, colgado de una cuerda atada á un acebuche que se extiende sobre un pocigla, á unos cuatro metros de altura.

Según noticias, el anciano suicida, que era poseedor de varias fincas, tenía un carácter taciturno y vivía, desde hace algún tiempo, separado de su familia, lo cual le había trastornado las facultades mentales. Había salido en la madrugada del mismo día para la expresada finca, en un carretón tirado por un burro, suponiéndose que una vez llegado allá atentó contra su vida empleando la cuerda del carretón.

En el lugar del suceso se constituyó el juzgado municipal, el médico titular y la guardia civil de este puesto, y una

(1) El que redactó el informe fué el mallorquín D. Miguel Mir.

vez practicadas las primeras diligencias se ordenó el traslado del cadáver al cementerio, donde al día siguiente se le practicó la autopsia.

Ha sido nombrado por el Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, Custos de la iglesia de San Francisco, el Rvdo. don Ramón Colom Pbro. por haber renunciado el cargo el Rvdo. D. Miguel Roselló Pbro.

Felicitemos al señor Colom por la distinción que acaba de merecer.

El domingo por la tarde en las inmediaciones de «La Marina» tuvo lugar la anunciada tirada de pichón, en la que tomaron parte cinco ó seis tiradores.

Sea por el fuerte viento que hacía ó por desgracia de los tiradores, se registraron muchos ceros.

En la mañana del lunes ocurrió en el túnel que atraviesa el camino viejo de Palma un desprendimiento de tierras, el cual cogió á dos obreros que en el mismo sitio estaban trabajando. Ambos recibieron varias lesiones en la cabeza y brazos, que les fueron curados por el médico don Jaime A. Mayol, después de haberles auxiliado sus compañeros, que les trasladaron á la población.

Llamanse las víctimas del desprendimiento Francisco Farnos Alcubera, de 18 años de edad y natural de Binifaller (Tarragona), y Domingo Leiro López, de 23 años y natural de Pontevedra.

En la mañana del miércoles fondó en nuestro puerto el vapor *Villa de Sóller*, procedente de Cetta y Barcelona. Fué portador de variados efectos y numerosos pasajeros.

Dicho buque quedará hoy despachado para salir mañana domingo á la hora acostumbrada.

Con la solemnidad de costumbre se celebró el jueves en esta ciudad la religiosa fiesta del Corpus Christi.

En la iglesia parroquial, profusamente iluminada, dióse comienzo á las diez á los divinos oficios ejecutándose la partitura Pontificalis del maestro Perosi. Después del Evangelio, el Rvdo. P. Luis Caldentey, Dominicano, pronunció un hermoso discurso, que fué escuchado con verdadera atención por la numerosa concurrencia de fieles.

Por la tarde á las seis, salió la procesión de la parroquia, recorriendo las calles de costumbre. Además de los penones de las distintas cofradías de esta ciudad, tomaron parte en la procesión los congregantes de San Luis Gonzaga acompañando al santo, el colegio de MM. Escolapias con su estandarte y tabernáculo, algunas niñas vestidas en traje de primera comunión, las dos escuelas de Párvulos de las Hermanas de la Caridad, el colegio de Santa María de los Hermanos de las Escuelas Cristianas y los profesores D. Francisco Chavarría, D. Antonio Ferrer y D. Juan Torrens con los alumnos de sus respectivas escuelas. Los de la escuela del señor Ferrer entonaron con ajuste, durante el trayecto, hermosos cantos religiosos. Hubo muchos niños y niñas vestidos de santos y santas. Precedían á la Cruz parroquial, doce señores sacerdotes, revestidos con sus mejores ornamentos, que representaban á los doce apóstoles; venía después el Santísimo Sacramento bajo palio, escoltado por fuerzas de carabineros, cerrando la procesión el Ayuntamiento con las autoridades militares y judiciales y últimamente la banda de música que dirige don Lorenzo Marqués.

Las casas por donde pasaba la procesión aparecieron adornadas con ricos damascos y estuvieron concurridas las calles por millares de personas que con religiosidad permanecían postradas al pasar la Sagrada Hostia.

Ayer dióse comienzo en esta ciudad á la cobranza voluntaria de cédulas personales correspondientes al año actual.

Dicha cobranza permanecerá abierta en el presente mes hasta el martes próximo, en la casa n.º 2 de la calle de Castañer (fonda Pentinadó).

Los limones que se embarcan para el mercado francés continúan cotizándose al precio de 6 pesetas la carga.

Esta fruta abunda aún bastante, á pesar de las grandes cantidades que se han embarcado en cajas y á granel.

De naranjas solo quedan algunas pequeñas partidas que son cotizadas á subidos precios.

Para tomar parte en el proyectado viaje de recreo á las cuevas de Artá se han inscrito en las oficinas del vapor *Villa de Sóller* bastantes personas.

El número de los inscritos en las listas no es sin embargo suficiente para completar los gastos que ha de ocasionar el viaje, por lo que recomendamos á todos los que deseen tomar parte en la excursión, se apresuren á apuntarse á las listas que han de cerrarse mañana domingo al medio día.

Si los viajeros apuntados alcanzan mañana la cantidad prefijada por la compañía, se llevará á cabo el próximo día 29, festividad de San Pedro, el proyectado viaje; si no alcanza se desistirá definitivamente de efectuarlo.

Se nos denuncia que en una casa de la calle de la Gran-Vía, existe un lugar excusado que da á la vía pública, el cual despidió un olor insoportable.

Teniendo en cuenta que aquella calle es muy concurrida, especialmente por extranjeros, es de esperar que la autoridad municipal ordenará la desaparición de este foco de infección.

**CULTOS SAGRADOS**

*En la iglesia parroquial.*—Mañana domingo, día 21.—A las nueve y media, expuesto el Santísimo Sacramento, se celebrarán los divinos oficios con sermón por el Rvdo. señor D. Bartolomé Coll, Pbro. Por la tarde, explicación del catecismo; á las cinco, vísperas y completas, y después tendrá lugar la procesión de costumbre. A las ocho de la noche, se continuará el ejercicio del Mes del Sagrado Corazón de Jesús.

Martes, día 23.—Al anochecer, se cantarán completas en honor de S. Juan, continuándose después el ejercicio del Mes consagrado al Delfico Corazón.

Miércoles, día 24.—Se celebrará solemnemente la fiesta del Santo Precursor.—A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la misa mayor con sermón. Al anochecer, después de vísperas y completas, se dará principio á un solemne triduo en obsequio del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M., música y sermón que pronunciará el distinguido orador P. Lorenzo Riera, Filipense.

Jueves, día 25.—Se celebrarán los divinos oficios propios de la octava del Corpus; y al anochecer procesión y continuación del triduo con sermón por el indicado orador.

Viernes, día 26.—Se celebrará la solemne festividad del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete, Misa de Comunión general. A las nueve y media, exposición del Santísimo, horas menores y Misa mayor con música, en la que pronunciará el panegírico el mismo P. Riera. A la tarde, los actos de coro; y al anochecer, conclusión del triduo, acto de Consagración al Corazón de Jesús y la reserva de S. D. M., que habrá estado expuesto durante el día.

*En la iglesia de San Francisco.*—Mañana domingo, por la tarde, después de la procesión, habrá reunión para los terciarios y luego se comenzará un triduo con exposición del Santísimo Sacramento en honor de San Buenaventura.

*En el oratorio del Hospital.*—Mañana domingo, día 21.—A las siete y media de la mañana tendrá lugar la conclusión de la sesena dedicada al excelso patrón de la juventud San Luis Gonzaga, con misa de comunión general y canto de algunos motetes.

**Registro Civil**

**NACIMIENTOS**  
Varones 4.—Hembras 2.—Total 6

**MATRIMONIOS**  
Día 20.—Juan Mayol Nadal, soltero, con Rosa Mayol Mayol, soltera.  
Día 20.—Antonio Oliver Amengual, soltero, con Margarita Castañer Mayol, soltera.  
Día 20.—Damián Bauzá Pizá, soltero, con Margarita Orell Muntaner, soltera.

**DEFUNCIONES**  
Día 14.—Bartolomé Enseñat Mayol, 70 años, soltero, m.º 44.

**RELOJERÍA DE MATÍAS MONER**  
Calle de la Luna n.º 9—SOLLER

El dueño de dicho establecimiento ofrece al público un completo y variado surtido de gafas y lentes cristal de roca garantidos; y otras clases, á precios reducidos.

**Bibliografía**

**María S. y el R. Pontífice en las Obras del Bto. Ramón Lull**

El presbítero D. Jaime Borrás y Rullán, es un ferviente y erudito lulista, como lo demuestran sus trabajos de recopilación, espigando con acierto en el vastísimo y fecundo campo de las obras del Doctor Iluminado.

Fruto de esta labor, dorada gavilla recogida en su camino, es el opúsculo que acaba de publicar ahora, editado pulcramente en la imprenta «La Sinceridad» de Sóller.

Lo más importante que respecto á María Santísima y al Romano Pontífice escribió el sabio polígrafo mallorquín, aparece en este libro expuesto con verdadero método y acompañando á los textos latinos la versión castellana.

Las obras á que hace referencia el señor Borrás en su opúsculo son las contenidas en la edición de Maguncia, en los tres tomos de la edición Rosselló y en el primer volumen de la que actualmente se publica bajo la dirección del competentísimo lulista D. Mateo Obrador y Bannasar.

Divide el autor su opúsculo en dos partes, intercalando además un apéndice en el que se ocupa de los libros que Ramón Lull dedica exclusivamente á la Virgen Santísima.

La obra del Sr. Borrás resulta un trabajo muy erudito, que leerán con gusto todos los amantes de las glorias lulianas. Felicitemos al autor.

(De Gaceta de Mallorca.)

**ELÉCTRICA SOLLERENSE**

Para conocimiento del público sollerense, que tan favorable acogida ha dispensado al alumbrado eléctrico que suministra esta sociedad, hemos creído conveniente anunciar las tarifas acordadas por este Consejo de Administración, y que son las siguientes:

*Tarifa fija por meses*

Lámpara económica de 50 bujías . . .	3'00 Ptas.
Id. id. de 40 id. . . . .	2'50 . .
Id. id. de 32 id. . . . .	2'00 . .
Lámpara corriente de 10 id. . . . .	2'00 . .
Id. id. de 5 id. . . . .	1'25 . .

*Tarifa para los que quieran satisfacer el fluido eléctrico con sujeción á contador:*

0'50 pesetas por Kilowatt.

**INSTALACIONES**

Se verificarán á razón de 6 pesetas por lámpara.

En las oficinas de la compañía calle de Vives n.º 15 se reciben los encargos. Además hallarán los suscriptores en estas oficinas toda clase de aparatos, lámparas y material para alumbrado, todo precios económicos.

**SUBASTA VOLUNTARIA**

Para el día 21 de Junio del corriente año, á las once, y demás días sucesivos que convengan, á la misma hora, en la Notaría de D. Pedro Alcover, de una finca huerto, llamada «Son Alegre» ó «Cas Notari», pago «Sa Torrentera» y del término de Sóller, con casa rústica y el derecho de tres cuartos de hora semanales de agua de la fuente de S'Olla; de extensión de una cuarterada dos cuarterones y cincuenta destres, aproximadamente.

El pliego de condiciones y títulos de propiedad, se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.

**SUBASTA VOLUNTARIA**

Tendrá lugar el día 5 de Julio próximo, á las diez y media, y demás días sucesivos que convengan, á la misma hora, en el despacho y ante el Notario don Pedro Alcover, de una casa y corral, de tres vertientes, planta baja, piso y desván, señalada con el número 28 de la calle de San Bartolomé, en Sóller.

Se rematará dicha finca, en favor del más beneficioso postor, si la postura acomoda; y desde luego se advierte, que sin perjuicio de las pujas que convenga sostener en el acto de la subasta, se tendrá como admisible para el remate, la postura de quince mil pesetas.

Las demás condiciones de la subasta, y los títulos de propiedad, están de manifiesto en la expresada Notaría. Sóller 29 Mayo de 1908.

**VENTAS**

Se desean vender las fincas siguientes: Una casa compuesta de un vertiente, planta baja, entresuelo y dos pisos, situada en el monte de Santa Catalina de la barriada del Puerto de esta ciudad, lindante con corral del edificio de Santa Catalina.

**NOVÍSIMOS PERFECCIONAMIENTOS**

REALIZADOS POR

El mechero AUER intensivo y por el manguito de seda artificial patente PLAISSETTY. Economía, é intensidad de luz no alcanzadas por sistema de alumbrado alguno, incluso el eléctrico.

	Consumo por horas	Poder lumínico
Mechero N B I N.º 1	40 litros de gas de	40 á 45 bujías Carcel
» N B I N.º 2	60 » » »	» » 70 á 75 » »
» N B I N.º 3	80 » » »	» » 95 á 100 » »
» N B I N.º 4	100 » » »	» » 120 á 125 » »
» N B I N.º 5	130 » » »	» » 155 á 160 » »
» N B I N.º 6	200 » » »	» » 220 á 230 » »

El gasto de estos mecheros durante 30 días, suponiendo que se enciendan cinco horas diarias es el siguiente á razón de 0'25 ptas. el metro cúbico:

N.º 1 . . . . .	Pesetas 1'50
N.º 2 . . . . .	» 2'25
N.º 3 . . . . .	» 3'00
N.º 4 . . . . .	» 3'75
N.º 5 . . . . .	» 4'87
N.º 6 . . . . .	» 7'50

El plazo de 5 horas diarias de alumbrado calculado á los mecheros nos parece más que suficiente, pues son pocos los establecimientos y casas particulares que por término medio lo usen mayor tiempo durante el año, de modo que el gasto fijado puede considerarse como el máximo de coste del alumbrado.

Además hay que tener presente que los gastos de entretenimiento del alumbrado por gas son insignificantes comparados con los de otros sistemas de alumbrado, por la gran resistencia de los manguitos, cuya duración puede prolongarse durante muchísimo tiempo con solo tener cuidado de no estropearlos las personas que tengan á su cargo la encendida y apagada de las luces.

**El mechero AUER intensivo es ventajoso además:**

- Por su gran solidez.
- Por su gran facilidad de conservación, limpieza y graduación.
- Por ser particularmente aplicable al alumbrado de fábricas, grandes establecimientos, calles, y en todo lugar donde las grandes trepidaciones y el mucho polvo pueden perjudicar el alumbrado incandescente ordinario.

**PREMIADO**

Por la Sociedad Técnica de la industria del Gas en París

DEPÓSITO: En las oficinas de la sociedad *El Gas*, calle de Buen Año, 6.—SOLLER.

**MIGUEL DE GUZMÁN**

**MÁLAGA**

Exportación de Pasas, Limones, Uvas y Vinos Finos

Precios y concesiones especiales á las Casas Españolas establecidas en el Extranjero

**PÍDANSE PRECIOS**

**SI VAN VDS. A PALMA**

VISITEN LA GRAN LIQUIDACIÓN FORZOSA DE

**LA PALMERA**

Ocasión nunca vista en Telas de hilo, Sábanas, Madapolanes, Tohallas, Bañovías, Camisetas, listados mallorquines, Indianas, Paños, Lanillas, Sedas, Lanas, Novedades, Paraguas, Sombrillas y muchísimos otros artículos para VERANO é INVIERNO.

Con poco dinero se puede comprar mucho.

Calles de Cererols 8 y Bolseria 5

al lado de Can Cetre, frente á la pastelería de Can Canet

Una finca consistente en casa y tierra situada en punto ameno de este término; de cabida de unos cinco cuartmes, con el derecho de una hora de agua de la fuente de la Alquería del Conde.

Y una finca olivar de 18 cuarteradas, con casa, situada en el término de Deyá. Para informes dirigirse á don Juan B. Rullán y Portell (a) Ros, oficial de la Notaría de D. Jaime Domenge.

**SUBASTA**

De una finca huerto, llamada «Can Puig», cerca de Can Guida, de este término, en la Huerta; de extensión de 17 áreas 51 centiáreas, ó lo que fuere, con el derecho de agua semanal de la fuente de la Olla, por espacio de diez minutos; para el día 12 de Julio próximo, á las diez, y demás días sucesivos que convenga, á la misma hora; ante el Notario Don Pedro Alcover; con arreglo al pliego de condiciones y títulos de propiedad que obran en poder de dicho Notario. Sóller 19 de Junio 1908.

**SUBASTA VOLUNTARIA**

La de varias porciones de «Can Guixa», de este término, con su derecho de agua de la fuente de la Alquería del Conde; en lotes ó en junto; se aplaza para el día 19 de Julio próximo, á las diez y demás días sucesivos que convengan, á la misma hora, en la Notaría de don Pedro Alcover.

Y en esta misma oficina, el día 2 de Agosto próximo y demás días sucesivos oportunos, á las diez, tendrá lugar la subasta de la casa y corral, planta baja, entresuelo, pisos y desván, número 19 de la calle de Batach, de esta ciudad.

El pliego de condiciones para ambas subastas, y títulos de propiedad de dichas fincas, se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.

**MARÍA S. Y EL R. PONTÍFICE**

EN LAS OBRAS DEL BTO. RAMÓN LULL por D. Jaime Borrás, Pbro.

Un tomo en 4.º de 76 pág. á ptas. 0'75 en rústica.

DE VENTA: En Sóller, en la tienda «La Sinceridad», San Bartolomé, 17.

En Palma, en las librerías de Guasp, Amengual y Muntaner y José Mir, y en la Redacción de la *Gaceta de Mallorca*.



Ofrece á sus parroquianos y al público en general, gran rebaja de precios en las ampliaciones ó sean los retratos tamaño natural, CUADROS PARA SALA. Reproducciones, retratos en traje de Primera Comunión, retratos de niños, grupos de familias, Colegiales y obreros, tanto en su casa como á domicilio.

**ESPECIALIDAD EN POSTALES C. PÉREZ.—Fotógrafo**

Calle del Pastor, 47.—SOLLER

# MARÍTIMA SOLLERENSE



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.**

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
 de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
 de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
 de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

## CASA DE COMISION Y EXPEDICION

### CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

**Servicio esmerado y económico.**

TELÉFONO 84, 41

### COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

### DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

### PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

**Servicio esmerado y económico**

### EXPORTACION A PROVINCIAS Y AL EXTRANJERO

DE FRUTAS, TIERNAS Y SECAS, LEGUMBRES PRIMERIZAS

Y DE TODA CLASE DE PRODUCTOS

### DAMIAN COLL—24, rue des Lombards

PARIS

ofrece sus servicios al público en general y á los sollerenses en particular, y promete á quienes le honren con sus pedidos

PRONTITUD, ESMERO Y ECONOMIA

Su dirección telegráfica es: **Coll Lombards Paris**

### TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

### BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBERE (Francia)  
(Pyr.-Orient.)



SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS (en CETTE: 18 Quai de la République.

» MARSEILLE: 40 Rue de l' Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

**RAPIDEZ Y ECONOMIA EN TODAS LAS OPERACIONES**

### SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.



### VIAJES DECENALES

entre los puertos de

#### Gandía y Cette

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los comerciantes de naranjas establecidos en Francia, que el vapor «Violeta» hará viajes decenales, saliendo de Gandía los días 2, 12 y 22 de cada mes con dirección á Cette, admitiendo carga en frutas á granel ó en bultos, que la casa A. BERNAT se encargará de reexpedir á sus respectivos destinatarios.

Los que deseen adquirir naranja fresca, á precios muy limitados diríjense á la mencionada casa de

MR. A. BERNAT

Quai de la Ville, 15.—CETTE.

CASA FUNDADA EN 1876

### VINO AL POR MAYOR

COMISION Y AJUSTE

### JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

### LA SOLLERENSE

DE

#### JOSÉ COLL

CERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

### SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ADMINISTRACIÓN.—Sección de anuncios

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta 5 inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas.

El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas.

Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pesetas; del de dos, 3 pesetas, y así igual en proporción.

En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.

Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pesetas la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

### CURACION DE LA DIABETES

FOR EL

### VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Peláez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens

### CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

FOR

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad."

# LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, 17-SOLLER

SECCIÓN PRIMERA

### IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCIÓN SEGUNDA

### PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

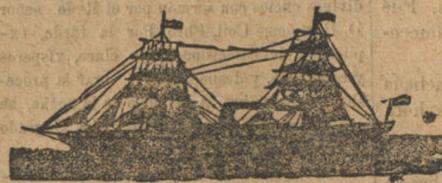
Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, cajas papel y sobres blancos, luto y de colores de infinidad de clases, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje en rollos, papel cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas, postales muy variadas; tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de esta ciudad, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, carteras para niños, petacas, boquillas, cortaplumas, carteras piel de bolsillo, etc., etc.

# ISLEÑA MARÍTIMA

## COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Baleares-Isleño-Lulio.



### SERVICIOS

DE

### IDA Y VUELTA

ENTRE

### PALMA-MARSELLA Y PALMA-ARGEL

### SALIDAS

Para MARSELLA.—Días 10 y 25 de cada mes á las 10 de la mañana.

De MARSELLA.—Días 13 y 28 de cada mes á las 10 de la mañana.

Para ARGEL los jueves.—De ARGEL los viernes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

## Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

## L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

### ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.